



## Beschluss-Protokoll / 74. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2017 - 2021
Datum / Zeit Ort	Freitag, 26. Juni 2020, 13:45 Uhr bis 16:45 Uhr <b>Altes Schulhaus</b>
Vorsitz	Simon Esslinger (ESS)
Aus dem GR	Jeannette Itin-Imark (ITJ) Gottfried Bachmann (BAG) Kuno Trösch (TRK) Alfred Mendelin (MEA)
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC)
Beschlussprotokoll <sup>1</sup>	Claudia Castañal Bouso
Gäste	-
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss:  § 26 Gemeindegesezt § 7 Verordnung zur Sicherstellung der Handlungsfähigkeit der Gemeinden aufgrund der Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) (CorGeV), Stand: 15. Juni 2020
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 <sup>2</sup> InfoDG

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste vom 26. Juni 2020	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-363</b>
2. Kreditorenliste	KAD	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-364</b>
3. Protokollgenehmigung 70. Gemeinderatssitzung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-365</b>
4. Protokollgenehmigung 71. Gemeinderatssitzung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-366</b>
5. Protokollgenehmigung 72. Gemeinderatssitzung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-367</b>
6. Protokollgenehmigung 73. Gemeinderatssitzung	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-368</b>

<sup>1</sup> Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig

<sup>2</sup> «Behörden im Sinne dieses Gesetzes sind a) die Behörden und Dienststellen sowie die Kommissionen des Kantons und der Gemeinden (...)» – Art. 31 Gemeindegesezt: « (1) Die Verhandlungen der Gemeindeversammlung, des Gemeindeparlaments und des Gemeinderates sind in der Regel öffentlich. (2) Die Stimmberechtigten können die entsprechenden Unterlagen und Protokolle einsehen. (3) Aus wichtigen Gründen kann das jeweilige Organ beschliessen, die Öffentlichkeit auszuschliessen. »



7. Direkteinspeisung Wasserverbund Dorneckberg	BAG	Beratung / Beschluss	Ja	<b>zurückgestellt</b>
8. Wasserleitung Lehmgrubenweg	BAG	Beratung / Beschluss	Ja	<b>zurückgestellt</b>
9. Sanierung Bürenweg	BAG	Beratung / Beschluss	Ja	<b>zurückgestellt</b>
10. Festanstellung Raumpflegerin (nicht öffentliches Traktandum)	CAC	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-369</b>
11. Festanstellung Bauverwalter (nicht öffentliches Traktandum)	CAC	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-370</b>
12. Teilrevision der Gemeindeordnung (1. Lesung)	ESS	Beratung / Beschluss	Ja	<b>2020-371</b>



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	1	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Traktandenliste vom 26. Juni 2020

**2020-363**

Aufgrund noch fehlender Rücksprachen mit der Finanzverwaltung (Finanzplan) sollen die Traktanden 7, 8 und 9 bis auf Weiteres zurückgestellt werden.

### BESCHLUSS

**Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste mit den zurückgestellten Traktanden 7, 8 und 9 einstimmig.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Leiterin der Verwaltung*



---

## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

---

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	2	Finanzen und Steuern (ITJ)	Antrag / KAD Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	9.13.1 Kreditoren			
Geschäfts-Nr.	2019-4			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmittlung	
			Website	x
	Nicht öffentlich			

---

### Kreditorenliste

2020-364

### ANTRAG

Die Finanzverwaltung stellt an den Gemeinderat folgenden Antrag:

- Die vorliegende und aktuelle Kreditorenliste sei durch den Gemeinderat zu bewilligen und damit zur Zahlung freizugeben.

### BESCHLUSS

**Der Gemeinderat genehmigt die Kreditorenliste und die damit verbundenen Zahlungsfreigaben einstimmig.**

---



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Leiterin der Verwaltung*

---



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	3	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 70. Gemeinderatssitzung

2020-365

## BESCHLUSS

Zum Protokoll der 70. Gemeinderatssitzung sind drei Korrekturen ohne materielle Änderungen eingegangen und verarbeitet. Im Traktandum 10 wurde das Wortbegehren von Alfred Mendelin aufgenommen.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG einstimmig als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Leiterin der Verwaltung



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	4	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 71. Gemeinderatssitzung

2020-366

## BESCHLUSS

Zum Protokoll der 71. Gemeinderatssitzung sind zwei Korrekturen ohne materielle Änderungen eingegangen und verarbeitet.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG einstimmig als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Leiterin der Verwaltung



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	5	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 72. Gemeinderatssitzung

2020-367

## BESCHLUSS

Zum Protokoll der 72. Gemeinderatssitzung sind vier Korrekturen ohne materielle Änderungen eingegangen und verarbeitet.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit vier Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Leiterin der Verwaltung



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	6	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2019-36			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Protokollgenehmigung 73. Gemeinderatssitzung

2020-368

## BESCHLUSS

Zum Protokoll der 73. Gemeinderatssitzung sind drei Korrekturen ohne materielle Änderungen eingegangen und verarbeitet.

Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von §29 GG mit vier Stimmen und einer Enthaltung als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Leiterin der Verwaltung



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	7	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	7.02 Anlagen des Ortsnetzes			
Geschäfts-Nr.	2020-240			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt

### Direkteinspeisung WVD

**zurückgestellt**

### SACHVERHALT

Die Wasserversorgung Seewen bezieht ihr Trinkwasser von verschiedenen Quellen. Bei geringer Quellschüttung reicht die Menge nicht aus, um Seewen mit Trinkwasser zu versorgen. In diesem Fall kann die Wasserversorgung Seewen Trinkwasser vom WVD (Hochwald) beziehen. Im Reservoir Bannholz ist dazu ein gesteuertes Ventil eingerichtet, welches sich bei geringem Wasserstand im Reservoir Bannholz öffnet. Das Trinkwasser vom WVD wird direkt in beide Reservoir Kammern geleitet. Im Reservoir Bannholz sind 100m<sup>3</sup> Löschreserven über einen Löschbogen ausgeschieden. Von der Solothurnischen Gebäudeversicherung (SGV) wird eine minimale Löschwasserreserve von 300m<sup>3</sup> vorgeschrieben. Im Reservoir Nättenberg (WVD) stehen zusätzlich 300m<sup>3</sup> Löschreserve zur Verfügung. Damit diese bei Bedarf rasch bezogen werden können, ist gemäss der aktuell gültigen *Generellen Wasser-versorgungsplanung* (GWP) die Rohranlage im Reservoir Bannholz anzupassen.

### BESCHLUSS

Keine Beschlussfassung.

Der Antrag wurde durch Genehmigung der Traktandenliste bereits einstimmig zurückgestellt (Beschluss-Nr. 2020-363).



Namens des Gemeinderates

Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Leiterin der Verwaltung*



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	8	Umwelt und Raumordnung (ESS)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	7.02 Anlagen des Ortsnetzes			
Geschäfts-Nr.	2020-240			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt

### Neubau Wasserleitung Lehmgrubenweg

**zurückgestellt**

### SACHVERHALT

Das GWP sieht einen Ringschluss im Bereich des Museums für Musikautomaten vor. Damit soll die Versorgungssicherheit des Wasserverbund-Netzes erhöht bzw. verbessert werden. Im Rahmen dieses Projektes soll auch eine Strassenumlegung geprüft werden. Die Strasse, welche zum Reservoir führt, weist eine unbefriedigende Linienführung auf. Erste Abklärungen beim Amt für Raumplanung (ARP) sollen die Machbarkeit dieser Korrektur<sup>3</sup> bestätigen. Dazu soll eine zweite Leitung, welche vom Reservoir zum Knoten Nr. 251 verläuft, geprüft werden.

### BESCHLUSS

Keine Beschlussfassung.

Der Antrag wurde durch Genehmigung der Traktandenliste bereits einstimmig zurückgestellt (Beschluss-Nr. 2020-363).



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Leiterin der Verwaltung*

<sup>3</sup> Gewässerausbau



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	9	Verkehr (ITJ)	Antrag / BAR Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	6.21 Unterhalt	allgemein		
Geschäfts-Nr.	2020 - 231			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Bauprojekt

**Einbau Deckbelag Bürenweg**

**zurückgestellt**

### SACHVERHALT

Beim Bürenweg ist seit rund 25 Jahren der Deckbelag pendent. Die Tragschicht weist an einigen bereits Abnutzungserscheinungen auf. Ebenfalls sind einige Randabschlüsse sanierungsbedürftig.

### BESCHLUSS

Keine Beschlussfassung.

Der Antrag wurde durch Genehmigung der Traktandenliste bereits einstimmig zurückgestellt (Beschluss-Nr. 2020-363).



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
*Gemeindepräsident*

Claudia Castañal Bouso  
*Leiterin der Verwaltung*



## BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 74-20	26. Juni 2020	12	Allgemeine Verwaltung (ESS)	Antrag / ESS Beschluss / GR
<b>Registratur</b>	0.00.19 Gemeindeordnung			
Geschäfts-Nr.	2019-139			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

### Teilrevision der Gemeindeordnung 1. Lesung

2020-371

#### SACHVERHALT

An seiner 72. Sitzung hatte der Gemeinderat entschieden, die 1. Lesung der teilrevidierten Gemeindeordnung auf die Folgesitzung (ausserordentlich) mangels Zeit zu verschieben / zurückzustellen.

An seiner 73. Gemeinderatssitzung fand die 1. Lesung statt. Der Gemeinderat hatte einstimmig beschlossen nach einer Teillesung die 1. Lesung an der nächsten Gemeinderatssitzung vorzusetzen.

Das solothurnische Gemeindegesetz eröffnet den Gemeinden verschiedene Möglichkeiten, sich zu organisieren. In den Beilagen sind sämtliche Sachverhalte aufgeführt.

#### Weiteres Vorgehen:

Die Leiterin der Verwaltung schlägt dem Gemeinderat folgenden Zeitplan vor:

22.06.2020	: 1. Lesung / 1. Teil (anschliessend Bereinigung durch die Leiterin der Verwaltung)
23.06.2020	: Vorprüfung und Rückmeldung / Amt für Gemeinden
26.06.2020	: 1. Lesung / 2. Teil (anschliessend Bereinigung durch die Leiterin der Verwaltung)
10.08.2020	: Vorprüfung und Rückmeldung / Amt für Gemeinden
11.08.2020	: 2. Lesung im Gemeinderat mit Verabschiedung zuhanden der Gemeindeversammlung
07.09.2020	: Gemeindeversammlung

#### BESCHLUSS

**Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, an der nächsten Gemeinderatssitzung die noch offenen Fragen (Organisationsmodell, Vernehmlassungsverfahren, Termin zur Empfehlung der GV) zu behandeln.**



Namens des Gemeinderates  
Seewen, 26. Juni 2020

Simon Esslinger  
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso  
Leiterin der Verwaltung